

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београдска 10
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Хенриј Гослић
Занимање — Zanimanje	надзор. држ. земљи.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenj	28 - IX - 1863 г.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Метлишвар
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —
Брачно стање — Bračno stanje	ом. е. е. е. израин
Вера — Vера	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Метлишвар

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ремко-Туз			19 - XII - 1863	Метлишвар
Анадар			1893	Сомбор
Видомир			1894	Јер
Тузела			1896	— " —
Розалија			1898	Земун
Зелко			1900	— " —
			1903	— " —

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место) 1898 г.  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Андреја Шторе

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
1898	Бетишино-	10	Мирца Шитова		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД